

# Le jour de l'illumination

PAR LE MAÎTRE ZEN SEUNG SAHN

*Ce qui suit est un extrait du discours prononcé par le Maître Zen Seung Sahn aux membres du Hwa Gye Sah, notre temple à Séoul, dans la soirée précédant jour anniversaire de l'Éveil du Bouddha. Traditionnellement les bouddhistes veillent toute la nuit en méditation à l'imitation du Bouddha juste avant sa grande illumination.*

**(Le Maître Zen Seung Sahn frappe la table avec son bâton.)**

Quelle est la signification de ce geste ?

Cela signifie pas d'illumination à atteindre, pas d'illumination à perdre. Il y a longtemps un Patriarche éminent a dit: «Gardez un esprit clair comme l'espace». Si nous regardons plus profondément encore dans notre vrai soi et tentons de le saisir, alors nous voyons qu'il est complètement vide — vide et clair comme l'espace. Vide total et rien à atteindre est notre esprit originel — notre substance première. C'est de là que nous venons et c'est là que nous allons. Pour cette raison il n'y a rien à atteindre, rien à perdre. Tous les opposés sont tranchés: bien, mauvais, vrai, faux, saint et profane. Si tous les opposés sont tranchés nous appelons cela vacuité totale. C'est notre visage originel, le point qui précède les pensées. En vue d'atteindre ce point nous sommes tous réunis ce soir pour veiller toute la nuit et pratiquer jusqu'au jour anniversaire de l'éveil du Bouddha. Vous voyez ici plusieurs occidentaux aux longs nez. Ils ont veillé plusieurs nuits, pratiquant jusque tard. Il y a également quatre Russes qui pratiquent ici. Comment se fait-il que nos membres du Hwa Gye Sah ne viennent pas ici afin de pratiquer un peu plus? Même si vous veillez cette nuit, est-ce suffisant? Nous devons le faire. Nous devons atteindre le point d'où nous venons et où nous allons. Nous sommes réunis ici pour nous illuminer. Si vous pratiquez dur alors la vraie Voie apparaît devant vous très clairement. Alors même si vous perdiez votre corps, votre chemin resterait clair. Aussi nous devons atteindre cela. Nous devons atteindre notre vrai moi. Chacun de nous doit veiller ce soir et se demander : «Que suis-je?» Qui emmène ce corps? Si nous gardons toujours cette grande question nous atteindrons quelque chose de clair et de pur. Si nous atteignons cela, nous atteignons le vrai moi.

– Traduit par Pierre Gaujal